

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE
DE - WICHTIG, ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN
FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE: LISEZ ATTENTIVEMENT
ES - IMPORTANTE, CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

EN - Intended use: Contract/residential,outdoor use. Do not leave exposed to the weather for extended periods.

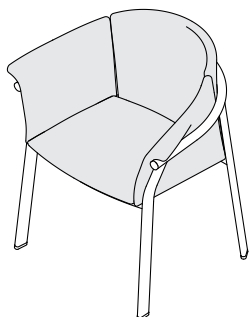
IT - Destinazione d'uso: Contract/residenziale,uso esterno. Non lasciare esposto per tempi prolungati alle intemperie.

DE - Verwendungszweck: Objekt-/Wohnbereich, Verwendung im Freien. Nicht über längere Zeit der Witterung aussetzen.

FR - Utilisation prévue: Contrat/résidentiel, usage extérieur. Ne pas laisser exposé aux intempéries pendant de longues périodes.

ES - Uso previsto: Contract/residencial, uso exterior. No dejar expuesto a la intemperie durante periodos prolongados.

FOR 3685 / PER 3685 / FÜR 3685 / POUR 3685 / PARA 3685



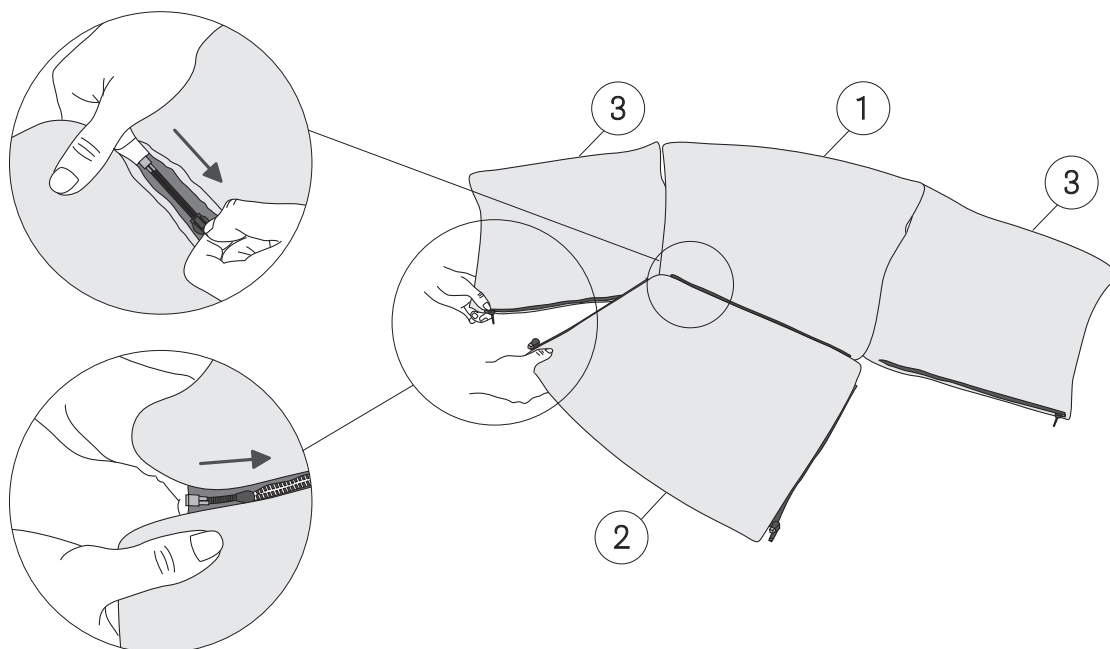
EN - Remove frames and cushions from the box. Join the back cushion (1) with the seat cushion (2) by means of the zip fastener, also joining the two armrests (3) to the seat using the zips. Place the mounted cushion on the frame.

IT - Rimuovere i telai e i cuscini dalla scatola. Unire il cuscino dello schienale (1) con quello del sedile (2) tramite la zip, unendo anche i due braccioli (3) al sedile tramite le zip. Appoggiare il cuscino montato sul telaio.

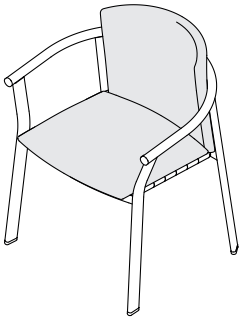
DE - Gestelle und Kissen aus dem Karton nehmen. Nehmen Sie Rahmen und Kissen aus dem Karton. Verbinden Sie das Rückenkissen (1) mit dem Sitzkissen (2) mit Hilfe des Reißverschlusses und verbinden Sie auch die beiden Armlehnen (3) mit dem Sitz mit Hilfe der Reißverschlüsse. Legen Sie das montierte Kissen auf den Rahmen.

FR - Retirer les cadres et les coussins de la boîte. Reliez le coussin de dossier (1) au coussin d'assise (2) à l'aide de la fermeture éclair, en reliant également les deux accoudoirs (3) au assise à l'aide des fermetures éclair. Placez le coussin monté sur le structure.

ES - Retire los marcos y cojines de la caja. Une el cojín del respaldo (1) con el del asiento (2) mediante la cremallera, uniendo también los dos reposabrazos (3) al asiento mediante las cremalleras. Coloque el cojín montado en el armazón.



FOR 3684 / PER 3684 / FÜR 3684 / POUR 3684 / PARA 3684



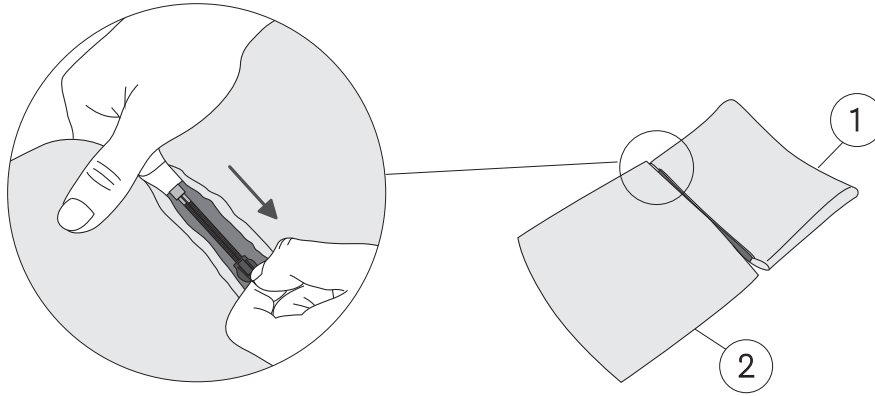
EN - Remove frames and cushions from the box. Join the back cushion (1) with the seat cushion (2) by means of the zip fastener. Place the mounted cushion on the frame.

IT - Rimuovere i telai e i cuscini dalla scatola. Unire il cuscino dello schienale (1) con quello del sedile (2) tramite la zip. Appoggiare il cuscino montato sul telaio.

DE - Gestelle und Kissen aus dem Karton nehmen. Verbinden Sie das Rückenkissen (1) mit dem Sitzkissen (2) mit Hilfe des Reißverschlusses. Legen Sie das montierte Kissen auf den Rahmen.

FR - Retirer les cadres et les coussins de la boîte. Reliez le coussin de dossier (1) au coussin d'assise (2) à l'aide de la fermeture éclair. Placez le coussin monté sur le structure.

ES - Retire los marcos y cojines de la caja. Une el cojín del respaldo (1) con el del asiento (2) mediante la cremallera. Coloque el cojín montado en el armazón.



USE AND MAINTENANCE / USO E MANUTENZIONE / NUTZUNG UND WARTUNG / UTILISATION ET MAINTENANCE / USO Y MANTENIMIENTO

EN - Clean the frame using a microfibre cloth soaked in neutral soap, degreaser or denatured alcohol. Do not use granular detergents and solvents in general. Rinse with water. Always wipe dry after cleaning.

Fabric:

D22÷D26



D80÷D89



D100÷D105



D110÷D114, D130



IT - Pulire il telaio utilizzando un panno in microfibra imbevuto di sapone neutro, sgrassatore o alcol denaturato. Non utilizzare detergenti granulari e solventi in generale. risciacquare con acqua. Asciugare sempre dopo la pulizia.

Tessuti:

D22÷D26



D80÷D89



D100÷D105



D110÷D114, D130



DE - Reinigen Sie den Rahmen mit einem Mikrofasertuch, das mit Neutralseife, einem fettlösenden Reiniger, oder denaturiertem Alkohol getränkt ist. Reinigungsmittel in Granulatform und Lösungsmittel sollten generell vermieden werden. Mit Wasser abspülen. Nach der Reinigung stets abtrocknen.

Stoffe:

D22÷D26



D80÷D89



D100÷D105



D110÷D114, D130



FR - Nettoyez le structure à l'aide d'un chiffon en microfibre imbibé de savon neutre, de dégraissant ou alcool dénaturé. Ne pas utiliser les produits d'entretien en poudre et les solvants en général. Puis rincez à l'eau. Toujours essuyer après le nettoyage.

Tissu:

D22÷D26



D80÷D89



D100÷D105



D110÷D114, D130



ES - Limpie el armazón utilizando una bayeta de microfibra empapada en jabón neutro, desengrasante o alcohol desnaturalizado. No utilice los detergentes granulados y los disolventes en general. Enjuague con agua. Seque siempre la superficie después de limpiarla.

Tejidos:

D22÷D26



D80÷D89



D100÷D105



D110÷D114, D130

